



Mot du maire

BUDGET 2025 : HAUSSE DE 1 % DU COMPTE DE TAXES POUR LA MAISON MOYENNE



Le 2 décembre dernier, les membres du conseil municipal ont adopté le budget 2025 de la Ville de Boucherville, au montant de 147,1 M\$. Ce budget prévoit notamment une hausse du compte de taxes de 1 % pour la résidence unifamiliale moyenne. Ce budget est présenté dans un contexte où la moyenne arithmétique de l'indice des prix à la consommation (IPC) pour la région de Montréal est de 3 % au cours des douze derniers mois se terminant en octobre 2024.

VOICI QUELQUES FAITS SAILLANTS DU BUDGET 2025

- Budget de 147,1 M\$, en hausse de 5,6 % par rapport à 2024
- Taxation résidentielle : Hausse de 1 % pour la maison moyenne
- Taxation industrielle : Hausse de 5,9 %
- Taxation commerciale : Dégel de la taxation après quatre années de gel en raison de la Loi sur la fiscalité municipale. Hausse de 7,5 % équivalant à une hausse moyenne de 1,4 % depuis 2021
- Quote-part de l'agglomération : Hausse de 9,1 %, soit la plus forte hausse de la quote-part de Boucherville à l'agglomération de Longueuil depuis 2010
- Appropriation d'excédents de fonctionnement non affectés (surplus) de 1 M\$
- Optimisation des ressources et des processus de l'administration municipale
- Gel des embauches, sauf exceptions
- Enveloppe de 2,8 M\$ pour les enjeux et défis découlant de la résilience climatique

PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS AU PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS (PTI) POUR 2025

En ce qui a trait au programme triennal des immobilisations (PTI), des projets totalisant 30,3 M\$ y sont prévus pour 2025. Parmi les principaux projets à être réalisés, notons entre autres la réfection des infrastructures de rues complètes incluant l'égout, l'aqueduc, les trottoirs, l'éclairage et le pavage (12 M\$ en 2025) :

- Rue Le Normand
- Rue Le Laboureur (entre Pierre-De Caumont et De Tilly)
- Rue des Abbés-Primeau
- Rue De Rouville
- Rue Hugues-Pommier (entre Tailhandier et Claude-Dauzat)
- Rue Claude-Dauzat (entre Tailhandier et De Rouville)
- Rue des Vétérans

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

La réalisation de ce budget a été possible grâce à un travail d'équipe entre les élus et les employés municipaux ainsi qu'à un souci constant d'utiliser avec diligence les fonds publics. Le budget 2025 est en continuité avec nos valeurs, dont celles d'être à l'écoute et au service de la population, de faire preuve d'ouverture et de gérer avec rigueur, transparence et équité. Il vise ultimement à préserver et à améliorer la qualité de vie unique et exceptionnelle de la population dans le respect de sa capacité de payer. C'est donc avec satisfaction que je remercie les membres du groupe de travail sur les ressources financières, les ressources humaines et les ressources informationnelles, tout particulièrement Mme Lise Roy et M. Raouf Absi, ainsi que le directeur général de la Ville, M. Roger Maisonneuve, l'ensemble des directeurs et le directeur des finances, M. André Pelletier et son équipe, pour la qualité de leur travail et leur aide précieuse dans la préparation de ce budget.

En terminant, je vous souhaite une bonne et heureuse année 2025, remplie de joie, de bonheur, de santé et de paix que l'on espère de tout cœur sur notre chère planète.

Je vous invite également à venir me rencontrer en compagnie de membres du conseil municipal lors du prochain Déjeuner du maire qui aura lieu le 4 janvier prochain, à compter de 9 h, à l'hôtel de ville.

Au plaisir de vous y voir et bonne lecture !



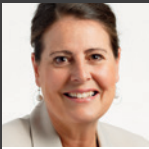
Jean Martel, maire



HAUSSE DU COMPTE DE TAXES DE 1% POUR LA MAISON MOYENNE

ÉVOLUTION DE LA TAXATION RÉSIDENTIELLE DEPUIS 2010





DISTRICT N°1
Isabelle Bleau



DISTRICT N°2
Raouf Absi



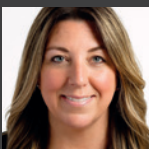
DISTRICT N°3
Josée Bissonnette



DISTRICT N°4
Anne Barabé



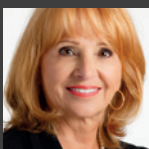
DISTRICT N°5
François Desmarais



DISTRICT N°6
Magalie Queval



DISTRICT N°7
Jacqueline Boubane



DISTRICT N°8
Lise Roy



BUDGET PARTICIPATIF CITOYEN : DÉVOILEMENT DU PROJET GAGNANT

À la suite d'une démarche s'étalant sur près d'un an, la Ville est heureuse de dévoiler le projet gagnant de son premier budget participatif citoyen. Lancée en novembre 2023, cette initiative a permis aux citoyennes et citoyens de soumettre leurs idées, de voter pour leurs projets favoris et de décider de l'affectation d'une portion du budget municipal. Issue du budget d'immobilisation, une enveloppe maximale de 150 000\$ a été allouée pour la réalisation du projet gagnant.

UNE PARTICIPATION REMARQUABLE

Parmi les 91 propositions de projets reçues, douze d'entre elles ont été sélectionnées par le Comité du Secrétariat à la participation citoyenne et soumises au vote de la population. Avec 1 280 personnes ayant pris part au vote, le taux de participation de 3,87 % dépasse largement la moyenne habituelle de 2,2 % pour ce type d'initiative.

ANNONCE DU PROJET GAGNANT

Proposé par Mme Yulie Jodoin et ayant remporté 1 814 points, le projet gagnant est une halte cycliste au cœur d'un boisé nourricier. Ce projet inspirant et rassembleur prévoit une aire de repos, des supports à vélos, une station de réparation et un jardin conçu selon les principes de la permaculture. Ce projet sera aménagé en 2025 à l'intersection des rues De Montbrun et de la Rivière-aux-Pins. Félicitations Mme Jodoin !

REMERCIEMENTS

La Ville remercie chaleureusement toutes les personnes ayant participé à cette initiative, soit en soumettant un projet ou en votant pour leurs coups de cœur, ainsi que les membres du Comité du Secrétariat à la participation citoyenne pour leur travail et leur dévouement tout au long du processus.

Pour plus d'informations : boucherville.ca/traitudunion

Séance publique

28 JANVIER 2025, 20H

SALLE PIERRE-VIGER DE L'HÔTEL DE VILLE, 500, RUE DE LA RIVIÈRE-AUX-PINS

Vous pouvez suivre les séances publiques sur les ondes de TVRS (chaîne 9 ou HD 609 de Vidéotron), via la Webtélé, en simultané ou en reprise.

Tous les détails au boucherville.ca/seances et au tvrs.ca/conseils-en-direct. Les séances sont également archivées sur notre compte Vimeo.

Pour joindre un membre du conseil, veuillez composer le 450 449-8105. La carte des districts électoraux est accessible au boucherville.ca/districts.

SOUTIEN ET RÉPIT: DES SERVICES ESSENTIELS POUR LES PERSONNES À BESOINS PARTICULIERS

De nombreux organismes à Boucherville viennent en aide aux personnes ayant des besoins particuliers. Ils permettent notamment à leurs proches de bénéficier d'un moment de répit et de se ressourcer. La Ville est fière de mettre en valeur ces organismes, dont l'apport est essentiel à la communauté.

Le **Centre de Répit-Dépannage aux Quatre Poches** est un organisme qui offre des séjours stimulants et sécuritaires aux enfants et aux adultes de la Montérégie présentant une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA), avec ou sans handicap physique. Le Centre propose aux membres de la famille un moment de repos, leur permettant ainsi de se ressourcer.

• Pour plus d'informations : 450 641-1255

Loisirs et Répit Sans Limites est un organisme à but non lucratif qui propose des activités adaptées et des sorties à des enfants, des adolescents et des adultes ayant un trouble du spectre de l'autisme et/ou une déficience intellectuelle, avec ou sans handicap physique. Ils offrent aussi des camps de jour, des séjours en chalet et des voyages.

• Pour plus d'informations : 514 771-8347

L'APPARTenance offre des appartements supervisés à des adultes vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme. La résidence peut accueillir huit personnes. Les résidents vivent ainsi dans un milieu stable et sécuritaire, où le respect des différences permet leur épanouissement et leur autonomie.

• Pour plus d'informations : 514 922-8501

Pour plus d'informations sur les organismes d'entraide de la Ville : boucherville.ca/repertoire-organismes-entraide



MÉDIATION CITOYENNE : UN SERVICE GRATUIT POUR RÉSOUDRE DES DIFFÉRENDS

La Ville souhaite faire connaître le service de médiation citoyenne offert par l'organisme accrédité Équijustice Rive-Sud, un service d'accompagnement gratuit et confidentiel qui aide les résidents à régler des différends, que ce soit avec d'autres citoyens, la Ville ou ses employés. Le conseil municipal a d'ailleurs récemment réitéré son entente de partenariat avec Équijustice et a confirmé son engagement à participer sérieusement à toute demande de médiation citoyenne la concernant, dans le respect des lois en vigueur.

La médiation citoyenne est une démarche permettant des échanges sécuritaires visant à trouver des solutions mutuellement satisfaisantes, en marge des tribunaux. Elle aide les personnes à rétablir des liens sociaux brisés et à gérer des conflits quotidiens, par exemple :

- dans les relations interpersonnelles et intrafamiliales;
- entre citoyens et organismes publics ou privés;
- entre consommateurs et commerçants;
- dans les milieux de travail, scolaire, sportif, ou de santé;
- en contexte de proche aidance.

Équijustice Rive-Sud met à la disposition des parties des médiateurs spécialement formés pour les accompagner.

À PROPOS D'ÉQUIJUSTICE : Équijustice promeut une justice accessible et équitable en accompagnant les citoyens dans la gestion des difficultés qu'ils vivent en collectivité, dans le respect de leurs droits et de leurs différences, tout en favorisant la communication et le vivre-ensemble par des échanges respectueux.

Pour faire une demande de médiation citoyenne : 450 449-0144 ou mediationboucherville@equijustice.ca

Les Déjeuners du maire

SAMEDI
4 JANVIER
CENTRE ADMINISTRATIF CLOVIS-LANGLAIS
(hall de l'hôtel de ville)
500, rue de la Rivière-aux-Pins

BIBLIOTHÈQUE MONTARVILLE-BOUCHER-DE LA BRUÈRE
501, chemin du Lac

1^{er} FÉVRIER
9H

VEZ DISCUTER DE TOUT AVEC VOS ÉLUS!
Apportez votre tasse réutilisable.



LA BIBLIOTHÈQUE S'ANIME : LECTURE, JEUX ET APPRENTISSAGES !

Le 25 janvier, la bibliothèque célèbrera le livre et la littérature dans le cadre de sa troisième *Nuit de la lecture*, un événement qui gagne en popularité dans toute la francophonie. Pour l'occasion, diverses activités seront proposées, mettant en lumière l'univers du suspense.

Les enfants de 9 à 12 ans pourront participer à une activité animée pour découvrir de nouveaux livres dans une ambiance mystérieuse. Les adolescents auront quant à eux l'occasion d'échanger avec Laurence C. Germain autour des romans de Sarah-Maude Beauchesne, le tout dans une atmosphère décontractée, une pointe de pizza à la main. Quant aux adultes, ils seront invités à rencontrer Martin Michaud, maître du *thriller* québécois et auteur de la célèbre série *Victor Lessard*. Il partagera son parcours d'écrivain, discutera de l'adaptation de ses œuvres à l'écran ainsi que de sa vision du suspense québécois. Un rendez-vous incontournable pour les amoureux de littérature !

BIBLIO-JEUX : Depuis le mois d'octobre, la bibliothèque propose la collection *Biblio-Jeux*, conçue pour les jeunes de 6 à 12 ans. Développée par l'Association des bibliothèques publiques du Québec en collaboration avec des orthophonistes de l'Université du Québec à Trois-Rivières, cette collection comprend plus de 100 jeux. Elle a pour objectif de soutenir le développement du langage et l'apprentissage de la lecture chez les enfants, grâce à l'apport du jeu de société.

Chaque jeu de la collection est accompagné d'une fiche d'activité offrant aux parents des idées d'animation adaptées à l'objectif visé. Les jeux sont classés par « planètes », en fonction de l'âge de l'enfant et de son cycle scolaire.

Pour plus d'informations sur les services offerts : boucherville.ca/bibliotheque
Pour connaître l'ensemble de la programmation : boucherville.ca/carnetculturel



DES PATINOIRES UN PEU PARTOUT SUR LE TERRITOIRE !

À Boucherville, en plus des patinoires municipales, 14 patinoires communautaires sont aménagées et entretenues par des bénévoles dévoués. Ces citoyens passionnés consacrent plusieurs heures par semaine à travailler sur leur patinoire. Cet hiver, profitez de ces glaces où règnent convivialité et esprit communautaire. Ces installations gratuites et ouvertes à tous deviennent des lieux de rencontre qui renforcent le sentiment d'appartenance à notre ville. Après une belle bordée de neige, n'hésitez pas à sortir votre pelle pour contribuer au déneigement d'une patinoire de votre secteur. Une belle façon de participer à la vie de votre quartier tout en profitant des plaisirs de l'hiver !

GUIGNOLÉE DE BOUCHERVILLE : APPEL À LA MOBILISATION

Le 6 novembre dernier, la Ville et le Comité d'entraide de Boucherville (CEB) ont officiellement lancé la campagne 2024 de la Guignolée de Boucherville en procédant à l'illumination du grand sapin de l'hôtel de ville. Cette année, l'objectif de la campagne est d'amasser 100 000 \$, d'offrir 300 paniers de Noël et 20 000 sacs d'épicerie.

Lors de ce lancement, le CEB a reçu une somme de 17 000 \$: 5 000 \$ de la Ville de Boucherville, 5 000 \$ du Centre des générations ainsi que 7 000 \$ de la part de l'organisme Les Filles d'Isabelle.

À ce jour, un peu plus de 70 000 \$ ont été amassés, ce qui fait que la cible est en voie d'être atteinte. La Guignolée de Boucherville permettra non seulement à plusieurs familles de passer un temps des Fêtes plus serein, mais également de regarnir le Garde-Manger du CEB en prévision de l'année 2025.



Pour apporter un soutien financier ou alimentaire aux familles dans le besoin : guignoleeboucherville.com

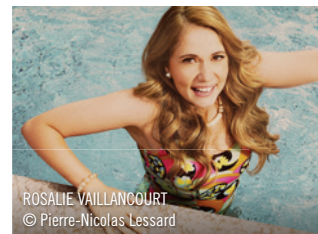
EXPOSITIONS
ANIMATIONS
PRESTATIONS

UN HIVER DE DÉCOUVERTES CULTURELLES POUR TOUTE LA FAMILLE

Cet hiver, profitez d'une programmation culturelle variée pour toute la famille, incluant des spectacles, des ateliers créatifs et des rencontres littéraires. Obtenez vos billets ou laissez-passer et découvrez un avant-goût de chaque activité !

Panorama 30 JANVIER et 8 MARS

À la fin janvier, ne manquez pas l'humoriste Rosalie Vaillancourt avec son spectacle « Milf » pour un moment de rires sans tabous. En mars, Laurence Jalbert, avec la complicité de son guitariste Yves Savard, tracera un fil dans le temps entre le début de sa carrière et aujourd'hui, dans une ambiance chaleureuse et intime.



ROSALIE VAILLANCOURT
© Pierre-Nicolas Lessard

Entracte 15 MARS et 12 AVRIL

En mars, découvrez « La light du Borgot », un conte poétique et surprenant de Cédric Landry, qui transportera petits et grands dans un monde envoûtant où les îles des Madelinots ont disparu. En avril, assistez à un monologue humoristique qui explorera les enjeux de la langue, des accents et des préjugés au Québec.



CÉDRIC LANDRY
© Jean-Charles Labarre

Improvisation 27 FÉVRIER et 3 AVRIL

Assistez à deux soirées d'improvisation théâtrale déjantée avec les Productions de L'Instable. Chaque performance sera unique et offrira des rebondissements inattendus.



Café cabaret 20 FÉVRIER, 13 MARS, 25 MARS, 10 AVRIL et 1^{er} MAI

Profitez de ces soirées musicales qui se dérouleront dans un cadre intime, où vous pourrez apprécier des performances artistiques variées.



DIOGO RAMOS
© Victorine Yok

Raconte-moi le monde 25 JANVIER, 16 FÉVRIER et 5 AVRIL

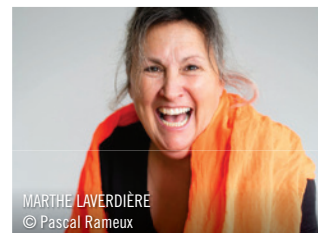
Venez en famille découvrir la richesse de la diversité culturelle avec nos activités : « Et si on rêvait le monde », « Conte folklorique brésilien » et « Voyage chez les Premières Nations ». Chaque conte est conçu pour éveiller l'imaginaire.



MYRIAM EL YAMANI
© Adriana Garcia Cruz

Rencontres littéraires 6 FÉVRIER, 18 MARS, 16 AVRIL et 20 MAI

Rencontrez des auteurs inspirants tels que Jean-Philippe Pleau, Éric Chacour, Marthe Laverdière et Michel Rabagliati, pour discuter de leurs œuvres et partager des idées.



MARTHE LAVERDIÈRE
© Pascal Rameux

Activités pour les ados 20 FÉVRIER et 24 AVRIL

Participez à une soirée décontractée d'échange de « fringues », une pointe de pizza à la main, ou encore à l'atelier dirigé de création et d'expérience de réalité augmentée où une œuvre 2D sera réalisée en compagnie d'un artiste.



Détails au boucherville.ca/billetterie ou dans le *Carnet culturel hiver-printemps 2025* !

À BOUCHERVILLE ON AIME LES MÉDIAS LOCAUX



Les médias locaux sont au cœur de la vie communautaire. Ils jouent un rôle essentiel en offrant aux citoyens des informations pertinentes, accessibles et fiables sur les activités municipales, les services, ainsi que sur les enjeux communautaires et sociaux. Ces médias permettent de mieux comprendre ce qui se passe dans nos villes et contribuent de manière indéniable au rayonnement de celles-ci et au développement du tissu social, communautaire et entrepreneurial.

Les médias locaux ne se contentent pas de rapporter des faits. Ils assurent également un suivi des dossiers municipaux, couvrent des événements locaux et mettent en lumière des initiatives qui touchent directement la vie des citoyens. Par leur proximité et leur engagement, ils participent activement à la construction d'une communauté informée.

C'est pourquoi il est crucial de soutenir et valoriser ces acteurs de l'information. La Ville de Boucherville a offert son soutien à la Ville de Longueuil, qui a lancé un Plan de valorisation des médias locaux. Ce plan a pour objectif de souligner l'importance des médias locaux et d'assurer leur pérennité. Il vise également à renforcer la collaboration entre les Villes et les médias, tout en mettant en lumière leurs valeurs ajoutées : la proximité, la pertinence, la crédibilité et l'accessibilité de l'information.

Les citoyens sont invités à découvrir leurs médias locaux : mediaslocaux.ca

STATIONNEMENT DE NUIT



Beau temps, mauvais temps

EST-CE PERMIS?

Informez-vous dès 17h!



boucherville.ca • facebook.com/villeboucherville

INFO-DÉNEIGEMENT : 450 449-8108

RENSEIGNEMENTS

SUIVEZ-NOUS!



Hôtel de ville information@boucherville.ca boucherville.ca/nous-joindre	450 449-8100
Mairie ou conseil municipal boucherville.ca/conseil-municipal	450 449-8105
Travaux publics	450 449-8630
Ligne info-environnement	450 449-8113
Ligne info-loisirs	450 449-8640
Ligne info-taxes	450 449-8115
Proanima (services animaliers)	450 655-2525
Service d'aide (ressources)	2-1-1
Service de police de Longueuil	450 463-7011

Service des permis et des inspections	
Entreprises	450 449-8635
Citoyens	450 449-8625
Bibliothèque	450 449-8650
Café centre d'art	450 449-8640
Centre des glaces Gilles-Chabot	450 641-1695
Complexe aquatique Laurie-Eve-Cormier	450 449-8640
Maison dite L.-H.-La Fontaine	450 449-8347
Sécurité incendie	450 463-7038
Service de l'évaluation	450 463-7177
Cour municipale	450 463-7006

FM 103,3
La radio allumée

Le FM 103,3, la référence
lors d'une situation d'urgence

Ce bulletin est distribué gratuitement dans tous
les foyers bouchervillois. Il est aussi disponible dans
les bâtiments municipaux et au boucherville.ca.

Imprimé sur Sustana EnviroSatin^{MC}. Ce papier contient
100% de fibres recyclées durables de Sustana et il est
fabriqué avec un procédé sans chlore. Il est désigné
par Garant des forêts intactes^{MC} et certifié FSC[®].
Créer un avenir durable une fibre recyclée à la fois.



PCF



COLLECTE DE MATIÈRES RECYCLABLES : UN TRI SIMPLIFIÉ DÈS JANVIER !

Le 1^{er} janvier prochain marquera le début d'un tri simplifié pour la collecte de matières recyclables : **tous les contenants, emballages et imprimés seront acceptés** dans le bac bleu.

Les citoyens n'auront plus besoin de se demander si un emballage est recyclable ou de trouver le triangle fléché (ruban de Möbius) sur les contenants de plastique. La seule chose à retenir est la suivante : tous les **contenants, emballages et imprimés**, quels qu'ils soient, seront acceptés. C'est tout !

- Un contenant est fait de papier, de carton, de verre, de plastique ou de métal. Il est habituellement muni d'un couvercle ou d'un bouchon.
- Un emballage est fait de papier, de carton, de verre, de plastique ou de métal.
- Un imprimé est fait de papier ou est composé d'autres fibres.

CERTAINES EXCEPTIONS SONT TOUTEFOIS À RETENIR :

- **Aérosols** : ils doivent être apportés dans l'un des écocentres situés sur le territoire de l'agglomération de Longueuil, car ils peuvent causer des explosions dans les camions, dans les centres de tri et ainsi briser les équipements ou blesser des employés;
- **Emballages de protection en polystyrène** : ils doivent être déposés aux poubelles, car pour l'instant, cette matière n'est pas acceptée dans les écocentres. Lorsque les installations seront mises en place ou prêtes à recevoir cette matière, les citoyens en seront informés;
- **Contenants et emballages en plastique dégradables** : Ils ne sont pas admis dans le bac bleu ni dans le bac brun, car ils contaminent les matières. Il faut plutôt les déposer dans les poubelles.

Dans le doute, l'application mobile **Ça va où ?** peut être utile pour trouver les lieux de dépôt des autres matières.

POURQUOI TRIER LES MATIÈRES ? Les matières non recyclables déposées dans le bac bleu peuvent bloquer ou endommager les équipements des centres de tri, entraînant des retards importants dans la chaîne de traitement. De plus, un tri incorrect peut nuire à la sécurité et à la santé des travailleurs des centres. Les risques de blessures, notamment liés à la présence de déchets dangereux ou chimiques, sont bien réels. En déposant seulement des contenants, emballages et imprimés dans le bac bleu, les citoyens contribuent à rendre le système de collecte de matières recyclables plus performant et plus sécuritaire.

POURQUOI CES CHANGEMENTS ? Le système de collecte sélective, plus communément appelé collecte de matières recyclables, sera dorénavant géré par l'organisme Éco Entreprises Québec (ÉEQ) selon une approche de responsabilité élargie des producteurs. Plus concrètement, cela signifie que les entreprises qui mettent en marché des contenants, des emballages ou des imprimés seront responsables d'assurer la gestion des matières, de leur conception à leur postconsommation. Ces changements visent à permettre une meilleure traçabilité et un contrôle de la qualité des matières récupérées pour favoriser leur recyclage ainsi que l'écoconception des produits.

Pour plus d'informations sur les changements à venir : boucherville.ca/matieres-recyclables



**MATIÈRES
ORGANIQUES**

LUNDIS

Dès 7h

UNE SEMAINE SUR DEUX
JOUR DE COLLECTE VARIABLE SELON LE SECTEUR



**DÉCHETS ET
ENCOMBRANTS**

**DU LUNDI
AU JEUDI**

Dès 7h

LES COLLECTES DU 25 DÉCEMBRE
ET DU 1^{er} JANVIER SERONT DÉPLACÉES
AU 27 DÉCEMBRE ET AU 3 JANVIER.



**MATIÈRES
RECYCLABLES**

**DU LUNDI
AU JEUDI**

Dès 7h

LES COLLECTES DU 25 DÉCEMBRE
ET DU 1^{er} JANVIER SERONT DÉPLACÉES
AU 27 DÉCEMBRE ET AU 3 JANVIER.



**ARBRES
DE NOËL 2025**

13
janvier

et

20
janvier



LUNDIS

Dès 7h



**PROBLÈMES DE COLLECTE, OBTENIR UN BAC
DE RECYCLAGE OU DE MATIÈRES ORGANIQUES**
Direction des travaux publics : 450 449-8630



BOUCHERVILLE.CA/COLLECTES
boucherville.ca/bottinrecuperateurs
Info-environnement : 450 449-8113